

# Tiekiamo produkto specifikacija / Atitikties deklaracija pagal LST EN 13427

## Product specification / Declaration of Compliance of the EN 13427

### Gofruoto kartono pakuotės / Corrugated cardboard packaging

2020.09.17

Tiekėjas/ Supplier:	<u>UAB Carttara</u>	Produktas/ Product:	<b>Mikrogofrokartonas ruda/ruda danga E banga ;</b> <b>Microcorrugated cardboard brown/brown cover E wave</b> <b>Dėžutė Fefco 0426 / Box Fefco 0426:</b> <b>KVADRATINĖ 450 x 450 x 35</b>
Gavėjas/ Recipient:	<u>UAB 'SANITEX'</u>		<b>Mikrogofrokartonas balta/ruda danga E banga ;</b> <b>Microcorrugated cardboard white/brown cover E wave</b> <b>Dėžutė konditerinė 0,5 kg. 225 x 144 x 58</b> <b>Dėžutė konditerinė 1 kg. 295 x 220 x 65</b> <b>Gofro kartono dėžė balta/ruda danga, B banga</b> <b>Corrugated cardboard box white/ brown cover B wave</b> <b>Dėžutė konditerinė 2 kg. 345 x 245 x 96</b> <b>Dėžutė konditerinė 3 kg. 357 x 293 x 115</b>

#### Informacija, patvirtinanti atitiktį Pakuočių ir pakuočių atliekų Direktyvai (94/62/EB)

#### **Information on Regulations of Packages and Packaging waste (94/62/EC):**

Iš mūsų įmonės išsiunčiami gaminiai pilnai atitinka reikalavimus, suformuluotus:

- 1994 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų (OL 1994 m. specialusis leidimas, 13 skyrius, 13 tomas, p. 349).


bei šios direktyvos pakeitimuose ir papildymuose:

- 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2004/12/EB, iš dalies keičiančioje direktyvą 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų (OL 2004 m. specialusis leidimas, 13 skyrius, 34 tomas, p. 3).

- 2013 m. vasario 7 d. Komisijos direktyvoje 2013/2/ES, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų I priedas (OL 2013 L 37, p. 10).

*When leaving our factory, all our qualities meets the requirements of the EC Commission Directive, relating to Packages and Packaging waste - 94/62/EC published in the „Journal of the European Communities of 20. December 1994 (and last Amendments 2013/2 EG from 07.02.2013), in France: Law 2007-1467 from 29.10.2007.*

Remiantis aukščiau įvardintais 94/62/EC reikalavimais patvirtiname/ *Concerning the requirements of 94/62/EC we also confirm:*

	TAIP/YES	NE/NO
1. Tiekiamos pakuotės medžiaga gali būti perdirbta būdais, kurie apibrėžti standarte LST EN 13430 . <i>1. Packaging material can be recycled concerning EN 13430</i>	V 	
2. Tiekiamos pakuotės medžiaga gali būti panaudota energijai gauti pagal standartą LST EN 13431 . <i>2. Packaging material can be energetically treated concerning EN 13431<sup>1</sup>.</i>	V	
3. Tiekiamos pakuotės medžiaga yra tinkama pūdymui ar biologiniam skaidymui pagal standartą LST EN 13432 <i>3. Packaging material can be recovered through composting and bio gradation concerning EN 13432<sup>2</sup>.</i>		X
4. Tinkamas tiesioginiam kontaktui su maistu. ( GGP; HN 16:2011; EN 15593; ES 1935/2004) <i>4. Suitable for direct contact with food. ( GGP; HN 16:2011; EN 15593; ES 1935/2004)</i>	V	

Deklaracija dėl atitikties reikalavimams dėl sunkiųjų metalų (LST 1655:2002/ CR 13695-1) ir nuodingų ir pavojingų medžiagų (LST CEN/TR 13695-2:2004), tenkinant direktyvos 11str. 3 dalies reikalavimus: suminė švino, kadmio, gyvsidabrio ir šešiavalenčio chromo koncentracija neviršija 100ppm.

*Declaration concerning presence heavy metals (CR 13695-1) or toxic materials (CR 13695-2) and meeting the requirements of art. 11/3: The sum of concentration's levels of lead, cadmium, mercury and chrome VI doesn't reach the 100ppm.*

**Patvirtiname/ We confirm:**

Tiekiamoje pakuotės medžiagoje sunkiųjų metalų (SM) švino, kadmio, gyvsidabrio ir šešiavalenčio chromo koncentracija neviršija 100 ppm (pagal LST 1655:2002/ CR 13695-1).  
*Packaging material heavy metals (HM) lead, cadmium, mercury and chrome VI concentration doesn't reach the 100 ppm (CR 13695-1).*

Tiekiamoje pakuotės medžiagoje nėra nuodingų ir pavojingų medžiagų kaip tai nuimatoma LST CEN/TR 13695-2:2004. Jei yra - pateikiame dokumentus, įrodančius, kad jie gamyboje sumažinti iki mažiausios būtinos koncentracijos, atsižvelgiant į standarte pateikiamą minimizavimo veiklos rezultatų vertinimo kriterijų.  
*Packaging material don't present toxic materials concerning CR 13695-2. If present - we provide documents about the substances or preparations identified and demonstrate that they are used to the minimum necessary for achievement of the performance criteria listed in the standard.*

**Remiantis prieš tai pateikta informacija ir teiginiais, patvirtiname, kad įmonė, tiekianti šią pakuotę, priima atsakomybę už jos atitiktį pagal standartą LST EN 13427.**

***These confirmations also means, that our responsibilities respectively our packaging meets the requirements of the EN 13427.***

  
  
A. V.  
[Pareigos, vardas ir pavardė]  
Direktorius  
Audrius Kazimieras  
Bužinskas

**Įmonės atstovas/ Representative of  
Company**